

ТРЭЗЭ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМӨНИСТАНЕ
„Н-ЗУ ТӨҮЭД“ ОРГУС КЧП ЧӨСӨННӨР
„РІА ТАЗА“ ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 19 (1143) | Лэд. 6-е марта саа 1960 | Цимот 20 капен

Рожа жыйнаё ортэмалтиө

Исад 8-е марта тэмэн дьба 50-лайна Рожа жыйнаё ортэмалтиө. Ив орфа бөр өрар нато өбуларьне, жөки һөрсал 8-е марта бьни к'ыше чава Рожа т'ьфадада жыйнаё ортэмалтиө. У апа жьд-т'ьтамниа дьйае т'ьви й'өму абгак'ара һөрсал й'өм т'ьдла хьабь-валаскоя дьрбаз дькьы.

Н'өжандьна дьйаё ортэмалтиө апа пөһиёда бу п'арко шөр'к'арниа сьлфьа п'ала, аз бөр'өр'өһи рон' бу бу фьат'өжө мазьн. Сьне хьабгак'ар бь меран шөр'. Ари дькьире у й'өва жи волатө илгидьтөшө шөр'к'арне дькьы апа вөк'өһөһиө ахт'ярифа хьө мөра нава й'өму дорачөд ө'мьр-дө, собө ө'мьре ө'длө у аза, собө ө' бьт ирөе колонейнй өг'т'ө дө-ч.

Шара ө'мьнө бь сайа алт'ьриа революция Октябрөйө Социалист'ькө волатө мөдө жьд хьабгак'ар йө зьдма сада у мана хьалабу, бу хьабө ө'мьр-за у бөхт'өм, шара ө'мьнө нава й'өму дорачөд ө'мьрда өхт'яниа жьна у мөра бу жак'ана у мөдө хьабгак'ар бь активн т'ьви ирөе мөдөтө сайасотө, маальбу-у у культуре буи.

Уог'өнө майн социалист'ькө завьда бона жьна й'өму дор-пөшадьбуиө һат'ьно вөк'ьрне. Ари революционө волатө мөдө хьабгак'ар йө зьдма сада у мана хьалабу, бу хьабө ө'мьр-за у бөхт'өм, шара ө'мьнө нава й'өму дорачөд ө'мьрда өхт'яниа жьна у мөра бу жак'ана у мөдө хьабгак'ар бь активн т'ьви ирөе мөдөтө сайасотө, маальбу-у у культуре буи.

Уог'өнө майн социалист'ькө завьда бона жьна й'өму дор-пөшадьбуиө һат'ьно вөк'ьрне. Ари революционө волатө мөдө хьабгак'ар йө зьдма сада у мана хьалабу, бу хьабө ө'мьр-за у бөхт'өм, шара ө'мьнө нава й'өму дорачөд ө'мьрда өхт'яниа жьна у мөра бу жак'ана у мөдө хьабгак'ар бь активн т'ьви ирөе мөдөтө сайасотө, маальбу-у у культуре буи.

макулдөтө бон т'ьви шөхбө сөр-к'арисорьна волөт бон. Ина бөб жи депутатө Совета ТРСС Төр-рөбьданин, йанө д'ьна зөф на кө рөфөра жьвөд кө нава парламен-тед й'өму волатө дьйаёйө капиталист'ьна й'өмө, 2530 жьн депутатө Советед республикад т'ьфа-фьаце у автономн Төррөбьданин. Бь й'өзэра жьн депутатө Советед жьна.

Волатө мөдө й'өва сапа шөр'к'арниа шьамьт'ьне тө кьрне, бона дькь мөдө зүт'ьр фьонд'ьна плана й'өвасанне жьвөд хьабгак'ар нава й'өму дорачөд маальбуна шьмад'ьна т'ьиөда хьабгак'ө фьриз дькьы, бь активн т'ьви мьасөр'ьна програма чөк'ьрня коммунизмө мөдөтө дьбьн. Навө гөзөк пөһанөд й'өв-т'ьна, чьма мьасө Мерхасэ Хьабгата Социалист'ькө Валет'ьна Гагановө, Мерхасэ Хьабгата Социалист'ькө дьшар Прасковина Кавроаса, Көһнө Пегуховөс у гөзөкөд маин т'ьтамниа волөддө й'өвни.

Уог'өнө т'ьтамниа хьабгак'арөд волатө мөдө жьд хьабгак'арниа Советө ө'дла хьабгак' ортэмалтиө бь достиннед хьабгак'ө т'ьфа-за дьднө к'ыше. Завода у фабрикад, колхоз у совхозда, й'өму й'өдөд маальбуна шьмад'ьиөд й'өв й'өмө й'өвө республика мө дьхьабт'ьн өмжө хьабт'ьн лийн дькьы нава шөхбө чөк'ьрня коммунизмө волатө мөдө.

Н'өжандьна жьнаё ортэмалтиө т'ьме фьонн дьбө у өв буйө фьат'өжө зөр мьд'ьблнй реаксия орт'ь-шөр'ө т'ьза. Жьне й'өму волат'ьт'ь хьабгак'ар нахьозьн к'яше шөр'ө бь бьт'ьне, нахьозьн, жьдн чьна зьмьд-дөд ван, фьом у пьхаммөд ван бө дьр'ьне, нахьозьн зьдма шөр'ө атом-кө дьднө йак у шөр'к'арне дькьы бона хьабгак'ар ө'длөдө т'ьтамниа дьйаёла. Жьне Т'ьфада Советө у волатөд социалист'ькө майн авьангарда - шө шөр'к'арьданин.

РЕСПУБЛИКА ИНДОНЕЗИАЕЛ Т'ЬФАДА СӨТИӨ

ЭРӨӨДӨ НАТ'ЬНО МИНИСТРЕ ИИ ПӨШ'ЬН ШУАНДА
Эь мөрөсө фьонкьарьн у пөшадь-буиө й'өв й'өвд'ьрбазькьарин. Т'ьд-д'ьна волөддө Советө Социет'ь у Республика Индонезиө дьрө Совета Министред ТРСС С. Хрущов хьөдө чуйфьна хьө Индонезиө шаркө дьса жь ө' й'өк'өмзатө Советиө министрө республика Индонезиөйө пөшья Х. Шуанда Т'ьгандьр, жьки бь Т'ьфада Советиө к'яше кө ө' дасг дьдө, чькьн пар макул

Шуанда чьна министрө пөшья шөхбө вь волөддө гөзөк бу у собө ө'мьрө кьынар'ө бьһат'ьна.
Нөт'ьдө чьн у шөхбөй'өд бунь ө'мьрө министрө пөшья Шуанда ө' к'өт'ьаниа мөдө й'өвө бь Т'ьфада Советиө. Нөрөд й'өк'өмзатө гөмьань, жьдн һат'ьна министрө пөшья Шуанда л'ьд Т'ьфада Советиө у рас-п'ьд'ьт'ьн чьн у шөхбөй'өд ТРСС сөр'к'ар' өв алы фьонкьарьна дост'ьниа һөрөд волөтө у д'ьдлөд т'ь-мамниа дьйаё бькө.



В. И. Ленин шөм п'алэса к'ар'өзэ Рублевскиө. 1-е майне саа 1919-а (кинокадр). Фотохроника ТАСС

РОЖЕД ЛЕНИННЕ

Хьабгак'арөд республикаө һазьр дьбь бона 90-салий буйина й'өмидар Партия Комунисте у Дөвлөтө Советө Ленине мөдөтө бь лийнч бөһиөд к'ыше. Завод у фабрикад, шьддрөдцөд чөк'ьрне у й'азред хьөн'ьнөдө, колхоза у май'т'ьдөдла дак'ьал у фьсө т'ьнө т'ьгөшкьилкьрне дьр'ьдзэ ө'мьр у шөхбькьрня пөш'к'арө мөз'ьни революционд.

Мэла ронд'ьна сьбасотө йа комитө парт'ьнаө нөй'ьнө Эминизациө у к'өк'ө колхоза сөр нава Ленино культурадө вьставка һат'ьно вөк'ьрне, к'яше й'өвдө фьонд'ьтөд дөвлөд'ьниа дьр'ьдзэ ө'мьр у шөхбькьрня В. И. Ленинда. Гөмдөд

нөй'ьнөдө бона хьабгак'ара бь т'ьмөдө «В. И. Ленин» чьд'ь й'өмидар у сөр'к'арө Партия Комунисте у Дөвлөтө Советө» у ед майн дак'ьал һат'ьно хьөд'ьнө.

Ван рожа дьна зөф мөр'ьнө т'ьнө клуба гөндө Воскөзөдө л'ьд й'өв'ьна Аптаракө. Хьабгак'ар бь й'өв'ьк'арниа һат'ьна шөхбькьрня вьставка дьр'ьдзэ шөхбькьрня пөш'к'арө мөз'ьнида. Гөндөд нөй'ьнөдө хьөнд'ьнөд Ленине т'ьнө дьр'ьбаз'ькьрне.

Хьөнд'ьнөд Ленине т'ьнө дьр'ьбаз'ькьрне б'ьса жьн гөндө нөй'ьнө Аптаранө. (АЭТ)

Алиһавкьрня социалист'ькө

Бона һат'ьна хьө б'ьднө проектө завода Ереванейө йанө С. М. Киров у технология доранина каяучкө йа Республика Чехословакияи к'өмжө к'имикос-инженер у п'ешк'азанөе проектирөне һат'ьбуна Ереване Мөван Ереванда 14 рөһнө ман 23-е февралө, бори чуйфьна хьө л'ьд'ьт'ьн, инженерө чөх Йурөсала Витөвөс мьд'ьлөддө АЭТ-р'э гөт.

Бажарө Чехословакияейө Шал'ьдөдла ван вөдө неик, ө дөст бь чөк'ьрлө каяучкө сит'ьт'ьнөбө. Эв завода волатө мөдө мө завода каяучкөйө пөш'ьбө. Достөгчкө мө

бь проектө завода нава Кировө д'ьд'ьт'ьт'ь мө бь чөк'ьрне. Эв һат'ьно Ереване, жьдн неикна һат'ьна хьө б'ьднө шөр'ьбаниа п'өһө-завөд эрмани-к'имикос у инженерө. Нава д'ьд'ьт'ьнөд өв дөсте хьө гөзөк т'ьш һиньбу. Ван к'өмжө мө проектө завода Шал'ьдөдла рэктирн, һат'ьна мө д'ьнө технолог'ьна доранин. Эв к'өмжөк'арниа вьставка дост'ьнө, фьонкьарьна вьставка бь дьд'ьт'ьнө эрманиа т'ьд'ь шөр'ьнө һат'ьнө.

Дөвсө машинөкө сьсө

Завода Ереванейө йндропомпа к'өмө помөд йаблока пөшья һазьр'к'өр. Конструхкьна йндропомпа т'ьзө йа кө хьобачт'ьнө инженерө-техникөс у п'алэсэ заводө һазьр'кьрнө, ил алыө институтө йөм-дөш'ьр'андьдө, йа машинөд һидравлика й'өм'ьд'ьфаце, һат'ьнө бөг'ьмөкьрнө.

Помпөд т'ьзөйө дьна т'ьмькьрнө дьд'ьт'ьнө т'ьнө чөк'ьрнө у сөр'чөк'ьрнө ван мөдө һат'ьнөдө т'ь хьорч'ькьрнө. Сар помпа агрегат'ьт'ь шур'ө 1,5 К-6, кө бөрө һазьр'кьрнө,

37,8 килограм метал дьһатө хьорч'ькьрнө, дө й'өва сөр өө помпе 9,6 килограм метал тө хьорч'ькьрнө. Йө һа завод 67 салфө метала дьвөш'ьт'ьнө. Дөвсэ 14 дөт'ьлөд бөрө сар помпа т'ьзө пөш'ьт'ьнө дөт'ьлө һаркө бөрө бона һазьр'кьрня помпөжэ 2,4 сөй'т'ьдөд лэзьм бө, дө й'өва нава 16,2 сөй'т'ьдөдла машина т'ьзө чөк'ьрнө. Жь раск'ьрнөд'ьна шур'өдө продукция т'ьзө заводө өө салө к'яра сө миллион манатн дөд'ьт'ьр бьст'ьнө. (АЭТ)

Сианэт жьнед советиер'а

★ ★

Бөхтөмүрийн жьнед советие

Чава т'омамийа мөрьвед советие, бса жи эм жиед хобат'кар галаки бөхтөмүрийн, воки валате советида джиин, чьмки бор мо дорге хьондие, бам у хобате т'оме вькьрино.



Эва сала чарайо, воки ээ завода Ереванейо электротехникеда дьхобьтм. Вьра ээ пение чава т'оме хобьтм, ле паше ээ сеха назьриькыла п'аре мотор'да чава бригадир ч'ышкьрино.

Бригада мылда 5 жин дьхобьтм. Сала пар мо плана бардана продукция саломохте бь 130 салафа ф'оланд.

Эм бь достаниед хьвойо сала парва йеси набьт. Эм горюсе дьби рынд бьхобьтм, воки плана сала 1960 дарание, сала й'овсталиейо дьба, иь во'да ауыр у эде бьрданин. Бригада мо плана дь мөнет исалыи э'валыи бь 135 салафа ф'оланд. Иро, рока э'йла чьм, эм партия у й'обьмота хьвойо й'овал пьды бачкьрыие, воки эмс й'ар пьды бькьри боиа миасаркьи пьрданиед й'овсталиейо мазьин.

Р. Мьраньян

Э'йда жьнайо орт'амьлатие бьра бьмбарэкоэ

Ииа ф'рило пешда, 8-е марге йато э'ламьриие чава Рожа жьнайо орт'амьлатие. Эв рок, чава нава т'омамийа э'мьр у г'арца жьнед дьнайлакеда, бса жи нава э'мьре мылд й'эсэ буьтэ э'йло наву ишиян. Эва э'йла боиа жьнед й'ому валата э'йла пьзамантие у достиея. Ордиия жьнайо орт'амьлатие қалдыб у жьн бь ф'ькьред хьвойо прогрессива пешда дьчын.

Рока иро ээ й'ому жьнед т'омамийа т'оме дьйналар т'эвайи дьбежм, бьра э'йла жьнайо орт'амьлатие бьмбар у пьробо, э'йла ван жьна ед кь шор'карие дькин

боиа ф'ринкьрына шохлоэ э'йла дьйнаис.

Ээ хьво бей'эд у й'эсэб ша у бар й'эсэб дькым, воки й'эсэб мылда жьн азано, ахтиларийа иди у мера вожа хьва, воки э'мьр мерар т'эвайи дост дьно досте, авайе коммунистий мазьин чедьтэ. Ээ дьхьвоэм жьнед т'омамийа на дьйаис жь минани жьнед э'мьр азаны, хобата ванч бь орте мьлобурине, культурие у сьвайтиийа валате хьво бьн.

Вардуй Т'архайи, Оэва ПКТС жь сала 1960



К'оможа жьнед республикаейо бьр бьр бь расте). Вайля Николаева (художт), Щегра жьрыида: Села Бабабян (професор-доктор), Зина Э'т'эм (ч'елакшоу, депутатта Совет ний'не), Роза Аствагарьян (п'ала, депутатта Совет Т'эв бьльнд).

пеш. Щегра жьрыида: (жь бь бьр бь расте). Вайля Николаева (художт), Зина Э'т'эм (ч'елакшоу, депутатта Совет ний'не), Роза Аствагарьян (п'ала, депутатта Совет Т'эв бьльнд).

Бь зьмане рэфама

Т'ьфада Советида 114.776 й'азар жьн йана. Эв дьвоэ 55 салафе т'омамийа бьйналед валат.

Нава й'ому ч'ьрлед маалыбуна цьмаэтида активтийа жьнед советие сал бь сал зедэ дьбо.

Сала 1958-а й'омбарн сала 1929-а рэфама п'ала у ф'олхьчине Т'РСС жьн бь 22,5 милионэ зедэ буйо. Нава иьм дьйида рэфама жьнед п'ала у ф'олхьчине нава саньийа бь 7,9 шара, нава чькьринеда бь 21 шара, транспорте у дестчеханед т'эв'регданеда бь 12,5, к'ьр'инфротане, хьроке махуэратие, иларед т'эсимкьриная ридане-техникнеда бь 21, сар'данмихькьринеда 9,2, идаред ронийе, бам у ф'олхькьрына бамнеда бь 8 шара зедэ буйо.

Академия Т'РСС баму академияед республикед т'ьфадейо бамнеда 13,3 й'азар, йане 39 салафе хобатчид бам жьчине, ие рэфамаед 23 академик у бьв-мьфалодар академияе у 4,6 й'азар жьн доктор у кандидат дьбьниэ.

Рэфама физкултурие к ед Т'РСС-ла жьн 6,5 милионэ, йане 32 салафе т'омамийа физкултурика.

Т'РСС-да айлаха жьма у мера вожа нава.

Т'РСС-да ниве бьве проф'т'ьфаде жьчын.

Э'ЙДА Т'ЬФАҚДАРИЙА ЖЬНА

Сала 1910 п'ай'эхте Данияе Копенгагенде конференция жьнед социалисто орт'амьлатиет'эво дорбуйо. Эво конференция ф'аркьр, воки йорсал 8-е марте бьдио к'ьвше чава Рожа жьнайо орт'амьлатие.

Нава иьн ф'ридед й'эжандьна жьнайо орт'амьлатие пешда чуйо у буйо ф'роқта мазьин, йа кь э'мьр шьби й'обькин сар сафькариялар бьр бьр орт'амьлатие дьма.

У иро, гава галак валатед Анеде у Европале бь сарьбети социалисте чькькь, гава т'омамийа марьвайда дьйналей прогресс бь ф'омэто жькэ дор лонге хьво бьльнд дькьм ф'ридед й'аракькед шьре э'воэ, гава бь сарьб сьвайстиия Т'ьфада Советиет дьро э'длай'ык й'омана мьра дьна э'эф буьтэ боиа э'длайе у пашьчуйтиийа хьмэш—дьна ф'орб'тэ к'ьвше, воки чьма жьнед дьйаейо прогресс дьна у дьна ф'роқта хьво й'акьдьн боиа бьгьнжьво э'мьре шьма'тайи э'йлы у бьхт'вар.

Қуаничма Т'МГМ-да йатгийо готье, воки ахтиларийа жьна гьраке қаси йа мьробо у пьрсе тэ дание пешийа й'обьмота, воки эмс миасаркьи.

Ле, ноиньер'и же йаке, п'асе валатед капиталистий п'ьр'да ф'ану у законед башор-башор йана, ед кь моцале надыо жьнед ван э'валата, воки эв бь активн т'эвайи э'мьре валате хьвойо мохлуэратие бьбьн.

7 ф'оэал ШАИ-да сар й'име закон боиа бьжарьгьна туркя жьно дьба бьльнд, но кь йа мера. Й'ата иьна жи валетда ф'ридийа расане у мьлатие йойа у руе же йокьда галак жьнед ч'эьрм'эш у жьнед мьлетид доракэ иь бьжарьгьна дор дьминия у т'эвайи э'мьре мохлуэратие сьвайстиет бьбьн.

ШАИ-да жьна ч'эьрм'эш боиа хобата вожа йэв се шара дьна кем те й'одийаткьриие, но кь жьна ч'эьрм'эши у й'эат шара дьна кем, но кь мере америкян. Италияе у Пьанозинада хьвойед дестчехана жькьнд ф'обулдырине, сар й'име к'ьжине, гава гьн дьбьно мера шьн мьла шьнда вана иь хобате азз дькьн. Зар'эф Папионие, Германияе, Роване у Иране й'алакь гьрандана Папиониеда й'эта иьна жьн қида у кор' тьнае ф'иротане.

Ле жьнед дьйае жьн й'але хьва-

ийо қултиер'а разн набьн. Эванча бь активн шьр'карие дькьн боиа й'эьрм'эш у ахтиларийед хьво у дьхьвоэ й'ому дорпаша ахтиларийе ван у мера бькьн вожа йа.

К'ьфьротед дьйаис шькьлат дькьн мьцабьн қозийа шьр'т'эвоэ у пешданиед Т'ьфада Советие дьржақа сьнай'данниа т'эман у т'омьри хьвойдыкь, йа кь во вана жьн ире колонизатив эвке, же боиа зар'а пашьчуйтиийа бөхтөвар бьнэ, гава бь й'олдане бьхьтайия продукт дьхарие.

Нава шьр'карийа боиа э'длайеда жьнед советие нава э'цедге пьшылданын. У эв ф'ькь'дарийа й'эвалэ Леинг иьндькьр, воки т'эме хьво жьн жьн рэсти же вожа мьсөбо гана кь эв т'эви хобата мохлуэратие-дэраниитибэ.

Дь шохлоэ пешабьрына маалыбуна цьмаэ'тие, бам у култура Т'ьфада Советие у валатед лагерга социалистиде эмке жьнайи й'айиқ хьвойо. Иьна т'омамийа жьнед сьвайти цьмаэ'та советиер'а т'эвайи т'эво'фьта хьва напешьнйи боиа миасаркьи пьрданиед программа чькьрына коммунистийа мазьин, йа кь ф'ри'э'ла ПКТС 21-е йазар кьрыи.

Й'але жьнед советие бь шаркьэе 1897-а ль Урвсета сарьда 55 с-

лафе жьнед кь бь хобата йорф мьжул бун боиа капиталиста, м'к'ьдара у чинипиикед дождьма шарити дькьриен, 25 сьлафе батрак бу, у т'эне 13 сьлафе бу, воки нава сьномэ у чькьриие дьхобьтм, ле иьна цьайе мо п'еш занед жьн дьна э'фьин, но кь еме Ава мьсало: э'э'ле сала 1950 60 сьлафе (4,1 милион) п'ешэнед бь хьвондыа бьльнд у орте нава маалыбуна Т'РСС цьмаэтида дьхобьтм, жьмбун.

Валате мьле гьмр'эп' буйо ш'карийа коллективте хобата коммунисте боиа й'овсталие нава йе салада бьқорданы. Нава же хобата у бса жи дь шохлоэ й'эвалэ пашьчуйтиийа хьмэ у хопайи иьна чькьриен Сибире у Родьта Дурда омөке э'цед валатед галак мазьинэ. Ш'дэтайи Вар'б'э мазьинэ й'энин й'эсэб дьбо мьсало советиет сала Валенти Гагановая, йа кь дьрбайн брйи пашьчуйтиийа бу у иьн гьннда й'елет. Мьсало же т'омамийа валата бала бу.

Оса жи жьнед Эрмонистана Советие гьншуйтиийа аькьнед мьз бь 32 сьлафе п'ар, ф'олхьчид кь мь маалыбуна Эрмонистанейо цьмаэтида дьхобьтм жьчын. Жь во жькож у галак бь хобата хь меркьсие у й'эдалла нава т'эман

чекърчиед комунизмейә активвр'а!

Т'азванна жьн



Эрманистана Советиела 1991 дордәр дьхьбонд, жь чана 10.532 мәрва, йане 52,8 сәләфе т'амания дәрәдәр республика жьнж. Жь ван дәрәдәра йәк жи Фрида Шауарий . Әве сала 1954-а институту Москвайә педагоге хьләркә у йнба бь дьа у эщ шьбәле т'эрияткырна зар'а дькә. Әв дәрәдәра жьк'т'әба Ерванейә №34-ба сар нава Лисианьа.

Шькьлад: Фрида Шауарий фото на М. Шабазян

Бона т'амншбькырна процесс технология дәрәниле у кьрткьрна шә'дә хәбатә комбината Ерванейә йәр'уе нисә пәлзәк—хөдә гагәк хәбатә тә кырьне. Врә инструктора шьдарагәла һазырькына Кармен Чат'ришане жи чи алада гагәк пещидане, раскәла гәла торейә Кардар кырна. Әве доһ май пещидә сар машина һуналдане пещиданәк бса кырия, жькә ишә сала хәбатндане же, комбинатә сәлә бһнаш шәш й'азар мананә зедәт'р һешандиә бькә.

Ван рожа шевра комбинатейә техникуме пещиданәк Чат'ришане й'г'әзә изабк'тә. Нһна щие хәбатә п'әле сар машина һуналдане т'әвнә алик'рә п'әдә роикайә. Т'әвнә жьн пещидане кырия, жькә жи һәрәдә алие машинер'ә жи роикабә дәрбәкчи. Әвә йәкә же мащәле бьдә, жькә вәхте һуналдане. Йнне зыгнә рәш п'әдә бькарбә т'әлә қотийә бьбонә, бь сәйя к'ижәне дәрәниә бекер же бө һәдәне. Әвә пещидане же зүтәркә нава дәрәнишә дәрбәкчи.

Әп пещиданә хькә Чат'ришане п'әшк'ише Рожа жьнәйә орт'әмәлдиә 6-е марта кырия.

(АӘТ)

Бь змане рақам

Дивана Советие мшпәл әфрандий, жькә жьнәд йләрәдәт сәрахе п'адшатиә Мәстәтә бәрә бь активт' әвнә дәрәниә бьн.

Нәйиңә Асия Орт'ә у Қазахстанда рақамә жьнәд. Әв дьдә у қблхьнә йнмьри сала 1933-а сала 1958-а бь 1,5 миллион мәрвәй йане 6,3 шара, нәйиңә Закавказьә бь 537 й'азар мәрвәй йане бь 3,8 шара зедә буйә.

Нәвә т'амания дәрәдәр у сарк'әрәдәт мәк'тәбдә эзементар, Нәйиңәлә у дьһсалдә 70 сәләф жьнә, нава дохтрадә 75 сәләф. Рақамә жьнәд п'әшкәзн, ед кә хьвандә нава п'әшкәзнейә бьлмәд урт'ә һәйә у нава мәлһубна шьмә'әтидә дьхьбәтәйә сала 1958-а йнмьри сала 1928-а бь 27 шара зедә буйә.

Йә махлуқәтидә һ'өрмәт у снәтиә мөзәи қазанкырна. К'и насәкә п'әдә Эвдә Ерванейә сәйитә Роза Тер-Астасурянне д'әдә комбината Лепниканәбә тек'стиле Аст'ик Арк'әслиане, ед кә депутатә Советә Т'РСС Таврабәлдыңи. Гәләк дәстхәвәнд Эрмәнистандә к'бфәтә қбдәкә сар Кардасян. Эвдә армәнидә иһна әв к'бфәтә баланзә т'әвә йәк бь йәрдәдүкә мәлдә у дәрбә мәрә хьдә бьбү қул. Колхозна армәни рәт г'иһиштийә дәрәптә сарк'әра хәләкәдә, бригадирә, колхозе Мәрхәса Хьбәтә Косалистие. Нәвә п'әшкәзнәнд республикайә мәлһубна г'иһиштийә 1.700 жьнә зедәт'нә йнә. Дәрәптә сар номихькырькына рақамә к'бфәтә дьгнжә 76 сәләфә, дә нава хьвандә шьмә'әтидә 52,8 сәләфә. 91 дохтрә жьнә у 350 дәрәдә жьнә ләйиңә нава әмәккәдәри әйи һ'өрмәтә бунә. Жьнәд совете һәр дәрә һ'өрмәт у снәтиә нава һәйә. Дәвләтә бона һәмә й'әмә мшпәл дәрә әфрандиә. Тәвә республика дәрә 8.049 жькә бь орден у медалә й'әбәчәлә һәлә рәкәвәриңә, 1.835 жькә бь һ'өрмәтмәд Советә РСС Эрмәнистанейә Таврабәлдыңи һәтәвә рақакырьне. 65 жькә Мәрхәсә Хьбәтә Косалистиеңә, Эрмә-

нистандә 1.939 жькә нава «Йә мәрхәсә» стәндә, 112 й'әзәжә зедәт'р стәндә «Снәтиә дәрә у «Медәлә дәрә стәндә». Тәвә сәләдә 1959-а дәйиңә й'әрәдәлә бь 101 миллион манат й'әрә чавә пенсия стәндә.

Жьнә армәни бь ахтирлария жькә һәв т'әвә сарк'әриңкына воләдә жькә йнә буйә дьпулатә Советә РСС Эрмәнистанейә Т'әвә роһбилдыңи, дә Советә дьнә рақамә нава дьгнжә 7.383.

Бона жьнәд советие у жьнәд дьнәйәбә прогресс һәлә пәрса һәр сәра у й'әһилә й'әсәб дьдә пәрса хькырькы у армьриңкына әдәләйә. Әвәтә т'әвә һәлә сәһәт у қотәкә хькә бона же оғр'ә пәрса хәбатә жькә йнжыңиә мәрәмә хькә. Чәнд рож бәрә Москвадә Пензәна Коммунист жьнәд советие гәлә й'әмә т'әшкәлзәтә жьнәйә, орт'әмәлдиә кьдә жьнә дьдә бәрә шьр'әк'әриң бькә бонә сәһ'әд'әһиңә й'әмәк у й'әмори, бона қавниқкырна әдәләйә т'әвәниә дьдәлә.

Әв жькә иһшә дьдә, жькә жьнәд дьнәкә 50-саллийә әдәла хькә жьдәкә бәсәлә дьнәкә кышә жькә шьмә'әтә бөрк' дәйиңә п'әшкәз бькә бонә сәһ'әд'әһиңә әдәләйә у пәшхотийә бөтәвәр.

Берсабә Григорян

Бьләсәһи у бьләнә бьтәрп қордәре дәйкә, йәк һ'әбә у й'әкырна же бөһәсәбә, йә баланзә хьвәтә т'әвәниә дьнәкә хькә дькә. Бона мәрвәй әв чькә бөдәжә, жькә й'әһиңә рәс у жькә ширә дөбә.

М. Горки

„Шер шерә, чь жьнә, чь мәрә“

Шәә. Чолә т'әри-т'әристанә. Гьндәдә гькәк рәзәнә. Растә, бьһәр незиқ дьбә, дә дәрә һәлә сәра. Бәс ә'варә чолә дьбәр'ә у гәлә аңдә дьбә, дьк'т'ә нава гьнә, хькә дьдәкә мала дьдә, п'әшчәра дьк'т'ә у қәй бекә дьхьвәзә мәрвә жькә хьчә шыр'ә рақә у шар'ә бекә: «Вор'ә, әв һ'әр'ә бьләнзә», дә т'әб кәс шәбә ий наәд.

Гьнд рәзәнә, дә т'әвәлә ч'әлөк әдә колхоздә мәрвә й'әһиш'арә. Врә ч'әлөк дьвә у дьдә Шьмә Мһ'ә, ч'әлөкәзә колхозе дьк'т'ә. Дь тьр'әс? На, чьмә, дьдә же т'әвә бәс дьк'т'ә, гәлә ч'әлөк кә бона хькырькыне т'әслимә же кырия, дьзән. Сьб'әдә Шөмә бәр же ч'әлөкәбә, әв ч'әлөкә гәләк дьвәр'ә у бона же дьдә Шөмә дьшәвтә, гьнә же пә те у әв һәр тьшкә дьк'т'ә, жькә ч'әлөк һәсәбә. Нһна шөвә у ч'әлөк иди дьдә, дьдә к'бфәтә шәһәй дьк'т'ә у дьбөкә: «Һьнәк ма, һьнәк ма». Гәлә ч'әлөк у, т'әвә ий чәкә буйә. Шөмә һәсәсә бу. Әвә чькә һәләм бь кьр у дьк'т'ә дәрк'т'ә. Бәс ә'варә дьстхәдә әв һ'әбә мәркәр, сәһфәтә же хьст, дә Шөмә гөһ нава ий, бь рия хькәй һәр р'әк'рә у ма әл. Әв т'әзә пә й'әсийә, жькә вәстийә, брыһийә. Нәвә мадә, һәрәд кьр'ә же рәвә бун, дә бь буйк'ү, Мәмә дьсәли, нәвә хьвәлә дьк'т'әниә.



Шьмә Мһ'ә

Шөмә Мһ'ә колхозә гьндә Шахьартулә (нәһийә Ноктемберйәнә) дьхьбәтә. Әв 11 ч'әлөкә хькырькы у йә вәна 8 ч'әлөк иди зәвә. Әв һәлә ч'әлөк дьне жи же бьзән. Гәлә ч'әлөкә колхозе дьзән у гьлөк сәг'—сәләмәт мәзи дьбьн, Шөмә шә дьбә, чьмкә һәбуна колхозе п'әр' дьдә у вәр'ә т'әвәниә й'әлә ван жи хьшә дьбә.

Сәлә п'әр' дьбә Шөмә сәләм баш бу. Сә ч'әлөкә кә әв хькырькы пещи аңбуйс. Сә гьлөк же бьбьвә сә ч'әлөк, чәпа ширә кь колхоз дьдә же зедәб.

Сә сәлә, жькә Шөмә же колхозе бьләнзә, дьзән сә сәләдә әв буйә п'әр' дьбә колхознава, ч'әлөкәшә пещ, хәбатчыкә махлуқәтнә баш.

Хәбат'әра һәсәсә бәвэрийә хькә Шөмә дәннә, әв нава дәрәниә колхозна һәсәсә пещ буйә, Шөмә п'әр' дьбә Шөмә сәләм, Нөр Амьрире у Шахьарту әв нава депутатә Советә нәһийә Ноктемберйәнә бькәрт'әш. Шөмә бәс ий депутатә Советә дьдә.

Әвә сәләкә, жькә Шөмә депутатә. Әв бь пәрса гьндә санитариәлә мькүл дьдә, хәбатә махлуқәтнә йә мәзи дькә. Т'әвә әв рәсти бь жарванә хькә тә, пәрса бьләнзә дькә пещийә комитетә шьбкырькыне Советә нәһийә бона рәзакырьнә

М. Рашия

—Шер шерә, чь жьнә, чь мәрә.

Азора ОРТАМЪЛТИЕ

Һәвр'ашбõхлқырна ТРСС у вәләтәд Асиә бона к'ара ә'длайейә

Чуйна Сәдрә Советә Министред ТРСС Н. С. Хрущов д'әләтәд Асиә иди к'бта д'бәб. Б' миллина бысанәд Һиндстан, Бирмә, Индонезия у әв д'ә рәсти б' шабуыкы авазы у әв д'ә рәсти сәрк'арә Һ'бõкыта Совете Хаты утәт. Чуйна иш д'әләтә Асиәдә Шәһүб-Рохләтә итә б'к'әвә нәвә г'аридә, чавә газетә Индонезиәдә «Пемуда» д'ыванисә, чавә әмиснә ә'длайә у в'аматтәт.

Л' Һиндстан, Бирмә, Индонезия у Анг'лестан Н. С. Хрущов ридә һатә әрбузукане у әвә йәкә д'әвә к'в'исә, воки ш'амәт'әдән иш вәләтә Тәһфә Совете һогрә хәвәш бәсәл әһәсәт'иә итә ридә, йә к'ә рәспинсәд ләһинийә ә'длайә у һәйт'иә ә'длай һатийә сәзк'ирнә.

ше әвә, воки ә'длайә бөхә б'к'ыш, һ'әлә орт'әмәлтиә итә б'к'ыш, с'ил'һ'әрт'иә фәд хә б'к'ыш у с'ил'һ'әрт'иә г'омар г'оман һатә м'исарк'ирнә.

Фәһил'әһәсәрә д'орһәдә к'омәкәд'иә совете вәләтәд Асиәдә Шәһүб-Рохләт'әрә д'әвә к'в'исә в'ә мәһт'и у һәвр'ашбõхлқырна ТРСС иш вәләт'әрә бона к'ара ә'длайә у прогрес.

Мароме к'омәкәд'иә совете әвә, воки экономика вәләтәд Рәһәләт'ә м'әлт'әтә пәшдә һәвр'ашбõхлқырна газетә Индонезиәдә «Пан г'анг г'имур» д'ыванисә, әв һавә г'ә ридәдә фәһмәнд'ик'ә г'әзәвә, ч'әк итә вә әвә, воки иш вәләтә б'г'һинийә дәрәцәдә вәләтәд пәш б' м'исарк'ирнә к'омәкәд'иә бәсә Вәт'әниә мә вәснәтә В. И. Ленин д'ард'иә, ә к'ә г'отийә г'аркә к'ә мәжә б'к'ыш вәләтәд к'ә йә қулийә колонизә әвә д'әркә.

Чуйна һавәдә Н. С. Хрущов д'әләтә Асиәә мөсәләкә зә'ф ридә д'орһәдә вә йәкәдә, воки дәвләтә к'ә фәһмәлхәүд'иәт'иә һәтә м'иш һавә, д'ык'ырнә б' к'ард'арә һәвр'ашбõхлқырна у әвә йәкә ш'ә'д'иәт'иә вә йәкә д'әвә, воки сәһәст'иәт'иә совете б'рә вәләтәд Рохләтә, к'ә иди һ'әһләр буна, әл к'ә һ'әк'әмк'ирнә сәһәст'иәт'иә иш у д'әләтә г'ә мори д'әкә.

Кьрнәд Аденәур у Франкөә Мьхәнәтиә

Нәвә ван совет дәшә пәшдә Тәһфә Совете у вәләтәд ә'длай'һ'әрт'иә майн гәләк ш'арә данә к'в'исә, воки с'ил'һ'әрт'иә Германия Роавә вә адрәһийә к'ә д'ил'һ'әрт'иә вәт'ә х'рәб, әл к'ә д'к'әз'иә д'иә Европадә д'ул'һ'иә Германияә б'д'иә сәһәст'иәдән, әвәна бона ш'өһкәлә ә'длайә фәзийә пәшдә т'иш'ә.

И ш'өһкәләр вәләтәд роавәдә дәвләтә г'әһ нәдәно г'от'иәд б'сә, у д'г'от'иә г'әвә с'ил'һ'әрт'иә Германия Роавәт'ә г'ә фәзийә йәкәрә б'н'ә, ч'имкә әв б'н'ә контролә г'әһк'әст'иәт'иә б'к'әкә Шьмәл-Атланти едлә һә (НАТО), б'лок йә к'ә вәләтәд Роавәдә майн иш г'әһиә вә д'ыб'иә Избәт'иә д'в'иә к'в'исә, воки г'от'иәд иш ш'ур'әһиә б' шәрәкәвә нәр'әст'иә.

к'ирнә пәрсәд орт'әмәлтиәдә г'ә һәһт'иә г'әһк'әст'иәдә г'әзә пәшдә т'иш'ә һәвр'ашбõхлқырна Һ'бõкытәд Германия Роавә у Испаниядә д'әвә кәвә, әл к'ә Европадә Һ'әсәб д'б'к'ә дәвләтәд һәвр'ә реаксион, Роавәдә һәвр'әһ'әрт'иә пәшдә аниш. Пәшдә д'орһәдә ә сәрт'әрт'иә Испания сәзк'ирнә сәзк'ирнә базәд Германия Роавәдә әскирә Ангиләдә, чавә г'әзә «Порк'ирнә пост» д'иванисә, ил'ә р'әз'ик'иә м'иш пәшдә аниш, ч'әк иш әвә йәкә нәдәно д'әвә, воки сәрт'иә Германия Роавә д'ык'әз'иәд йә Европә ә'длайә б'г'әрт'иә һәт'иә Гәләк газетәд Франсәдә д'в'иә к'в'исә, воки һәвр'ашбõхлқырна кәһәләрә Германия Роавә Аденәур у д'иктаторә Испанияә Франкөә д'әст'ебнә ш'әһәрәд'иә сәрк'әрәд Һ'бõкытәд ТРСС, ШАП, Ангиләт'иә у Франсәдә, к'ә мәфәдә вә дәст'еб б'б'ә, һ'әлә орт'әмәлтиә д'әвә х'рәб'ирк'ирнә у әв Һ'әсәб д'әвә провәк'әснә м'д'әб'иш әв'х'ийә иш һәвр'ашбõхлқырна.

Һәвр'ашбõхлқырна Аденәур у Франкөәдә х'рәб д'өж'иәм'әлтиә м'әз'иш бона ш'амәт'әд ә'длай'һ'әрт'иә. Вәләтәд Европадә һ'әж'әнд'иә мә һәд'үрт'иә м'д'әб'иш с'ил'һ'әрт'иә Германия Роавә у к'ирнәд вәт'ә х'рәб ч'әсәс д'әвә зәдә д'әкә.

А. Кислов



«Ви шыкәндә әм Зина Усәбә б'к'әүк д'ыб'иш, йә к'ә г'әндә Шәмушпанәдә л'ә һәһ'иә Апарәдә әһиниә. Б' к'әһиә у бәшарә шөһә х'әһл'әдә м'орәт'иә әвә, воки ә'длайә жәһәдә һә орт'әмәлтиә итә шөһә иш ә'йән б'уә йә әв вә ә'йдә б'м'барәк д'әкә. Ә. М'орә Зинә у б' миллина фидәд м'ишәкә вә б'к'әүк ашд у шә д'орбәз д'б'к'ә ч'имкә әвәна вәләт'иә зәзә у шә—вәләтә советедә д'ивә у д'к'әз'иә нәвә ә'м'рә шә у б'х'әт'әвәр.

Фото йә П. Пог'әсиән

ШЦВАТӘД Һ'ӘСАБДАИНӘ У Һ'ӘСАБДАИН-БЖАРТ'ИНӘ КОЛХОЗАДА

Кемәсиәд сәлә пар нәвәк'әһ'иһ'иһ'

Сәлә пар колхозан у механизаторәд колхозә г'әндә Саг'каһ'онитә л'ә һәһ'иә Апарә б'к'әвә ч'әнд'иә һәһәт'иә нәвә 7 рожадә к'әт'ак'ирнә у д'әвсә 181 һектарә б'ә пләнә к'в'ышк'ирнә сәрт' 210 һектар х'әһл'әд'иш к'ирнә. Л'ә ч'ә фәһлә, воки сәрт'әрт'иә колхозә х'әбәт'иә к'ә г'әһ у нәһк'ил'қырна ч'әнд'иә һ'әк'ә нәдә г'әһк'ил'қырна у д'әмә жи иш һәр һектарә к'ә культурә һ'әбә нәв д'әвсә 13,2 сәһт'иә к'ә к'ирнә 11,9 сәһт'иә нә һатә стәһк'иә.

Дәрһәдә вә йәкә у һишә пәрсәд дәрәһинә колхозейә майндә х'әбәт'иә ш'әвәтә х'әвә Һ'әсәбдаин-бжарт'иәдә х'әбәрән. Сәдрә сәрт'әрт'иә колхозә һов. А. Шәһәзәрйән д'әк'әдә х'әвә Һ'әсәбдаиндә л'ә к'в'исә, воки колхозә Саг'каһ'онитәдә г'әдә м'әл'әб'иш һ'әһл'әт'иә г'әрәкә Һ'әһвәнт'әд х'әв'к'ирнә, б'ә жи иш ч'әһл'ә к'әр һ'ишк'ә т'әст'әд'иә.

Колхозан А. Исраәһлән, В. Теворһлән, Л. Хәчәрт'иән у г'әһк'ә майн ш'әвәтәдә г'от'и, воки һәһк'ә һишә нәдәд'әһәдә пләна дәрәһинә г'от'и колхоздә әвә, воки сәрт'әрт'иә колхоздә г'әһ нәдәк'ә әзәд'к'ирнә рәсп'иәт'иә х'әһл'әрә. Хәһк'ә вә йәкә һәвр'ә г'әһк'ә һ'әһвәнт'әд стәв'әр д'ивнә, б'ә әв Һ'әһвәнт'әд к'ә бона сәрт'әрт'иә д'өф'иһ'иә дәвләтә, әвәна йәри.

ШЦвәтәдә х'әбәт'иәд һәһ'әлә зәһәрт'әрт'иәриә б'р'әк' критик'к'ирнә бона вә йәкә, воки әвәна х'әһк'әдә м'д'әб'иш нәх'әһәт'иә м'д'әһл'әт'иә м'әһл'әт'иә нәһ'әрт'иәд иш д'әмә жи нәшә м'ишк'әсә қ'әр'б'иш.

ШЦвәтәдә г'әһк'ә х'әбәрән д'орһәдә вә йәкәдә, воки ш'ишә һ'әһк'әст'иәдә нәд'иә п'әк'ирнә у воки әвә йәкә жи х'рәб Һ'бõкын сәрт' әзәд'к'ирнә дәрәһинә г'от'и, ш'ар' һ'әһк'ә у һәсәт'иә Һ'әһвәнт'әд майн д'әкә. Фөрмәд Һ'әһвәнт'әдә ф'әз'әтә колхозанәд ш'әһл'ә һ'әк'ә нәд'иә х'әбәтә.

Бона п'әк'ирнә х'әбәтә колхозә м'әһл'әт'иә ф'әз'әт'иә к'в'ышк'ирнә, сәрт'әрт'иә у м'әһл'әт'иә х'әһк'әдә рәвизионийәдә г'әзә һәт'иә б'жарт'иә итә.

К. Аршак'ян

«ЛЕНИНГАН УГ'ИОВ» № 2

Ронәһ иди к'оварә Компар'әз'иә ПКК г'әрт'ик'әт'иә сәһәст'иә «Ленинган уг'иов» № 2.

Һәһк'әрт'әдә һәт'иә ишк'әр'к'ирнә Пешиварсә—Фөр'әт'ә ПКК XXI гәһи б'рә б' әг'ит'иә г'әзә д'әкә, м'әқәлә рәләксон—Х'әбәтә пәрсәднә б'г'һинийә дәрәцә пәрсәднә г'әзә. Х. Новак'им'ян—Рәдә партиәдә сәрк'ән вә д'ә к'әһиә коммунист'иә, Ш. Кирәк'ос'лән—П'рәсә ч'әһл'ә һ'әһл'әт'иә п'әрсәднә д'әк'ә, С. Һ'әһвәнт'әд—К'әһ'әз'әһиә м'әтериәлнә у п'әрсәд'к'ирнә һәһк'әдә, Л. Г'әриб'әш'әд—

йән.—Мәқәлә «Университетә мә».

П'әрәд «П'рәсәд экономика сәһәбә у консултәснә у лекснәдә» һәт'иә ишк'әр'к'ирнә сәһәст'иәдә Г. Канәсиән.—«Рәдә индустриәләк'ирнә ч'ек'ирнә авәт'әд жиһнә».

Г. Сук'әһлән.—«Шевәрдиәд дәрәһинә д'әвә вагондә», М. Зәк'әр'йән.—«Қимәтә монопол, к'әрә монопол».

Һәһк'әрт'әдә һәт'иә ишк'әр'к'ирнә б'сә жи ф'инәт'әд д'орһәдә «Индонезия» (спрәкә), «Ш'абә п'рәсәд х'әһк'әд'иәд'иә у д'орһәдә В. И. Лениндә ч'ә д'ивн'ә».